

Statistiken der Gerichtsbehörden = Statistiques des autorités judiciaires

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...**

Band (Jahr): - **(1993)**

Heft [3]: **Verwaltungsbericht : Statistiken und Tabellen = Rapport sur l'administration : statistiques et tableaux**

PDF erstellt am: **19.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**B. Statistiken
der Gerichtsbehörden**

**B. Statistiques
des autorités judiciaires**

1. **Obergericht**1. **Cour suprême**

Geschäfte	am 1. 1. 1993 hängig pendantes au 1. 1. 1993	1993 eingelangt enregis. en 1993	davon franz. Geschäfte dont en français	total Geschäfte total affaires	erledigte Geschäfte affaires régliées	am 31. 12. 1993 hängig pendantes au 31. 12. 1993	Affaires
	36 (28)	892 (872)	18 (23)	928 (900)	918 (864)	10 (36)	
Erledigung							Affaires liquidées
Kompetenzkonflikte					5 (4)		Conflits de compétence
Rekussionen					1 (4)		Récusations
Demissionen					7 (7)		Démissions
Wahlen					15 (8)		Elections
Auslosung/Streichung von Geschworenen					24 (36)		Tirage au sort/exclusion de la liste de jurés
Urlaubsgesuche					38 (30)		Demandes de congé
Stellvertretung von Gerichtspräsidenten					24 (29)		Remplacement de présidents de tribunal
Verschiedene Beschlüsse					204 (136)		Décisions diverses
Allg. Bewilligung zur Ausübung der Advokatur					91 (91)		Autorisations générales d'exercer le barreau
Einzelbewilligungen zur Ausübung der Advokatur					12 (27)		Autorisations spéciales d'exercer le barreau
Eröffnung von Anwaltsbüros					14 (13)		Ouverture d'une étude d'avocat
Verlegung von Anwaltsbüros					10 (10)		Remise d'une étude d'avocat
Schliessung von Anwaltsbüros					4 (2)		Fermeture d'une étude d'avocat
Gesuche um Akkreditierung von Medienschaffenden					0 (1)		Demandes d'accréditation de journalistes
Rechtsmittel	eingereicht déposés	Abweisung rejet	Gutheissung admission	Nichteintreten non-entrée en matière	Rückzug retrait	noch hängig pendants	Recours
Staatsrechtliche Beschwerden	1 (2)	1 (0)	1 (0)	1 (0)		0 (2)	Recours de droit public

1.2.2 **Appellationshof**1.2.2 **Cour d'appel**

Geschäfte							Affaires			
	am 1. 1. 1993 hängig pendantes au 1. 1. 1993	1993 eingelangt enregis. en 1993		davon franz. Geschäfte dont en français	total Geschäfte total affaires	erledigte Geschäfte affaires régliées	am 31. 12. 1993 hängig pendantes au 31. 12. 1993			
Instruktionen	515 (396)	468 (460)	20 (42)	983 (856)	480 (341)	503 (515)	Instructions			
Appellationen	89 (62)	478 (477)	50 (52)	567 (539)	475 (450)	92 (89)	Appels			
Nichtigkeitsklagen (davon gegen Entscheide der Arbeitsgerichte)	17 (22)	96 (100)	13 (13)	113 (122)	94 (105)	19 (17)	Pourvois en nullité (dont contre les décisions des tribunaux du travail)			
Weiterziehungen	3 (0)	16 (10)	4 (1)	19 (10)	18 (7)	1 (3)	Recours			
Justizgeschäfte	0 (0)	12 (0)	2 (0)	12 (0)	7 (0)	5 (0)	Affaires de justice			
	23 (21)	120 (121)	31 (30)	143 (142)	133 (119)	10 (23)				
Erledigung							Affaires liquidées			
	total total	Urteil jugement	Vergleich transact.	Rückweisung renvoi	Abstand acquiesce.	gegenstandslos déclaré sans objet	auf andere Weise d'une autre manière			
Instruktionen	480 (341)	103 (59)	235 (166)	23 (13)	107 (94)	9 (6)	3 (3)	Instructions		
	total total	Bestätigung confirm.	Abänderung modif.	Kassation cassation	Nichteintreten non-entrée en matière	Säumnis par défaut	Rückzug/ Vergleich retrait/transact.	gegenstandslos déclaré sans objet		
Appellationen	475 (450)	238 (227)	77 (85)	10 (8)	40 (43)	36 (40)	66 (45)	7 (2)	Appels	
	total total	Gutheissung admission	Abweisung rejet	Kassation cassation	Nichteintreten non-entrée en matière	Säumnis par défaut	Rückzug retrait	auf andere Weise d'une autre manière		
Nichtigkeitsklagen	94 (105)	9 (14)	47 (51)	14 (8)	11 (8)	10 (12)	2 (10)	1 (2)	Pourvois en nullité	
	total total	Bestätigung confirmation	Nichteintreten non-entré en matière							
Weiterziehungen	7 (0)	5 (0)	2 (0)						Recours	
	total total	UP-Gesuche requêtes AJ	UP-Rekurse recours AJ	Beschwerden prises à partie	Vollstreckungen demandes d'exécution	Rekussionen récusations	diverse autres affaires			
Justizgeschäfte	133 (119)	24 (14)	44 (42)	15 (19)	7 (4)	33 (36)	10 (4)		Affaires de justice	
Rechtsmittel							Recours			
	eingereicht déposés	Abweisung rejet	Gutheissung admission	Nichteintreten non-entrée en matière	Rückzug retrait	noch hängig pendants				
Berufungen	26 (30)	12 (19)	4 (6)	2 (10)	1 (1)	18 (11)			Recours en réforme	
Staatsrechtliche Beschwerden	63 (54)	26 (23)	4 (7)	23 (23)	1 (2)	21 (12)			Recours de droit public	

1.2.3		Handelsgericht				1.2.3		Tribunal de commerce			
Geschäfte						Affaires					
		am 1. 1. 1993 hängig pendantes au 1. 1. 1993	1993 eingelangt enregis. en 1993	davon franz. Geschäfte dont en français	total Geschäfte total affaires	erledigte Geschäfte affaires liquidées	am 31. 12. 1993 hängig pendantes au 31. 12. 1993				
Instruktionen		152 (155)	173 (172)	8 (16)	325 (327)	189 (175)	136 (152)		Instructions		
Erledigung						Affaires liquidées par					
		total total	Urteil jugement	Vergleich transaction	Rückweisung rejet	Abstand acquiescem.	gegenstandslos déclaré sans objet				
		189 (175)	51 (57)	86 (700)	12 (6)	35 (38)	5 (4)				
Rechtsmittel						Recours					
		eingereicht déposés	Abweisung rejet	Gutheissung admission	Nichteintreten non-entrée en matière	Rückzug retrait	noch hängig pendants				
Berufungen		16 (4)	11 (2)	1 (0)	1 (3)	0 (0)	5 (2)		Recours en réforme		
Staatsrechtliche Beschwerden		8 (0)	5 (2)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	2 (0)		Recours de droit public		

1.2.4		Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen						1.2.4		Autorité de surveillance des offices des poursuites et faillites													
Geschäfte												Affaires											
		am 1. 1. 1993 hängig pendantes au 1. 1. 1993		1993 eingelangt enregis. en 1993		davon franz. Geschäfte dont en français		total Geschäfte total affaires		erledigte Geschäfte affaires liquidées		am 31. 12. 1993 hängig pendantes au 31. 12. 1993											
		17 (18)		665 (474)		65 (39)		682 (492)		475 (328)		14 (17)											
Erledigung												Affaires liquidées											
		total total		Abweisung rejet		Gutheissung admission		teilw. Gut- heissung admission partielle		Nichteintreten non-entrée en matière		Weiterleitung transmission		gegenstands- los déclaré sans objet									
Beschwerden		223 (156)		83 (71)		46 (28)		14 (12)		59 (25)		9 (6)		12 (14)									
Rekurse		11 (11)		6 (8)		1 (1)		1 (1)		3 (1)				Plaintes Recours									
Appellationen in Nachlasssachen		2 (1)												Appels en matière de concordat									
Stundungsgesuche gem. Art. 29 BaG		(1)												Sursis selon l'art 29 LFB									
Disziplinarverfahren		(2)												Procédures disciplinaires									
Ablehnungsgesuche der unteren AB		1 (–)												Récusation de l'autorité de surveillance inférieure									
Teilnahme an Inspektionen		8 (12)												Participation à une inspection									
Teilnahme an Versammlungen der Betreibungs- und Konkursbeamten		1 (2)												Participation à une réunion des préposés aux poursuites et faillites									
Neuwahlen von Betreibungsweibeln		12 (7)												Elections d'agents de poursuites									
Erstmalige Fristverlängerungen		322 (199)												Première demande de prolongation de délai									
Kreisschreiben		4 (1)												Circulaires									
Urlaubsgesuche		35 (34)												Demandes de congé									
Anfragen und Stellungnahmen		25 (22)												Demandes de renseignement et prises de position									
Sonstige Verfügungen o. Beschlüsse		8 (–)												Autres décisions									
Mitteilungen		16 (24)												Communications									
Spezielle Geschäfte		– (3)												Affaires particulières									
Gesuche um nochmalige Fristverlängerung		409 (221)												Seconde demande de prolongation de délai									
Rechtsmittel												Recours											
		eingereicht déposés		Abweisung rejet		Gutheissung admission		Nichteintreten non-entrée en matière		Rückzug retrait		noch hängig pendants											
Rekurse an das Bundesgericht		48 (31)		29 (15)		6 (1)		13 (15)		0 (0)		0 (0)		Recours au Tribunal fédéral									

1.2.6

Anklagekammer

1.2.6

Chambre d'accusation

Geschäfte	am 1. 1. 1993 hängig pendantes au 1. 1. 1993	1993 eingelangt enregis. en 1993	davon franz. Geschäfte dont en français	total Geschäfte total affaires	erledigte Geschäfte affaires régliées	am 31. 12. 1993 hängig pendantes au 31. 12. 1993	Affaires
	19 (16)	593 (684)	57 (68)	612 (700)	592 (683)	20 (17)	
Erledigung							Affaires liquidées
Überweisungen					37 (40)		Renvois
Rekurse					67 (96)		Recours
Beschwerde- und Disziplinarverfahren					39 (34)		Prises à partie et procédures disciplinaires
Haftentlassungsgesuche					100 (99)		Demandes de mise en liberté provisoire
Gerichtsstandsgeschäfte					4 (8)		Détermination de for
Fristverlängerungen					45 (84)		Prolongation de délais
Rekussionen					86 (94)		Récusations
Ernennung eines a. o. Untersuchungsrichters, Staatsanwaltes oder Generalprokurators					61 (76)		Désignation d'un juge d'instruction, procureur ou procureur général eo.
Telefon- und Postüberwachungen					112 (107)		Mise sous surveillance téléphonique et postale
Andere Geschäfte					39 (45)		Autres affaires
Rechtsmittel	eingereicht déposés	Abweisung rejet	Gutheissung admission	Nichteintreten non-entrée en matière	Rückzug retrait	noch hängig pendants	Recours
Nichtigkeitsbeschwerden	3 (1)	1 (-)	- (-)	- (-)	- (1)	2 (-)	Pourvois en nullité
Staatsrechtliche Beschwerden	29 (17)	15 (11)	6 (3)	9 (4)	- (1)	4 (5)	Recours de droit public

1.2.7

**Kriminalkammer und Wirtschafts-
straengericht**

1.2.7

Chambre criminelle et Tribunal économique

Geschäfte	am 1. 1. 1993 hängig pendantes au 1. 1. 1993	1993 eingelangt enregis. en 1993	davon franz. Geschäfte dont en français	total Geschäfte affaires total	erledigte Geschäfte affaires régliées	am 31. 12. 1993 hängig pendantes au 31. 12. 1993	Affaires	
	14 (19)	36 (36)	3 (6)	50 (55)	39 (41)	11 (14)		
Erledigung	Geschäfte affaires	Angeschuldigte prévenus					Affaires liquidées	
Geschwornengericht	20 (21)	26 (31)					Cour d'assises	
Kriminalkammer	15 (11)	15 (16)					Chambre criminelle	
Wirtschaftsstrafgericht	3 (7)	6 (12)					Tribunal pénal économique	
Wiedereinsetzung	0 (1)	()					Relevé du défaut	
Rückweisung an Untersuchungsrichter	1 (1)	()					Renvoi au juge d'instruction	
Widerrufsverfahren	8 (6)	()					Révocation de sursis	
Bussenumwandlungen gem. Art. 49/3 StGB	1 (2)	()					Conversion d'amende en arrêts selon l'art. 49/3 CPS	
Vollstreckung aufgeschobener Strafe	9 (1)	()					Exécution de peines suspendues	
Umwandlung Strafe in Massnahme	0 (1)	()					Conversion de peine en mesure	
Haftentlassung	0 (1)	()					Mise en liberté	
Verfahren gem. Art. 58bis bzw. 60 StGB	1 (2)	()					Procédure selon les art. 58bis et 60 CPS	
Formelle Ausscheidung der Strafquote	1 (0)	()					Détermination formelle de la quotité de la peine	
Übersetzung der Urteilerwägungen	2 (0)	()					Traduction des considérants	
Löschung des Urteils (Art. 80 Ziff. 2 StGB)	1 (0)	()					Radiation de la condamnation (art. 80, ch. 2 CPS)	
Rechtsmittel	eingereicht déposés	Abweisung rejet	Gutheissung admission	Nichteintreten non-entrée en matière	Rückzug retrait	gegen- standslos déclaré sans objet	noch hängig pendants	Recours
Kantonale Nichtigkeitsklagen	11 (4)	5 (3)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	1 (0)	4 (3)	Pourvois en nullité, instance cantonale
Edg. Nichtigkeitsbeschwerden	22 (24)	7 (9)	1 (1)	2 (3)	9 (20)	1 (1)	19 (17)	Pourvois en nullité au Tribunal fédéral
Staatsrechtliche Beschwerden	11 (14)	5 (9)	0 (0)	2 (3)	0 (0)	0 (0)	4 (2)	Recours de droit public

1.2.8 **Strafkammern**1.2.8 **Chambre pénales**

Geschäfte										Affaires				
	am 1. 1. 1993 hängig pendantes au 1. 1. 1993		1993 eingelangt enregis. en 1993		davon franz. Geschäfte dont en français		total Geschäfte total affaires		erledigte Geschäfte affaires régliées		am 31. 12. 1993 hängig pendantes au 31. 12. 1993		Angeschuldigte prévenus	
	130	(94)	512	(519)	57	(44)	642	(613)	538	(483)	107	(112)	471	(491)
Appellationen									491	(440)				Appels
Nichtigkeitsklagen									1	(4)				Pourvois en nullité
Weiterziehung von vorsorglichen Massnahmen gegenüber Jugendlichen									1	(5)				Recours contre des mesures prises à l'égard de jeunes délinquants
Wiedereinsetzungsgesuche									–	(1)				Demandes de relevé du défaut
Widerrufe des bedingten Strafvollzuges									3	(6)				Révocation de sursis
Änderungen von Massnahmen									2	(1)				Modification de mesures
Nachträglicher Vollzug von Strafen									6	(4)				Exécution de peines suspendues
Ausscheidung von Strafquoten									4	(1)				Détermination de la quotité de la peine
Umwandlung Bussen in Haft									16	(10)				Conversion d'amendes en arrêts
Vorzeitige Löschungen									8	(7)				Radiation anticipée du casier judiciaire
Andere Geschäfte									7	(4)				Autres affaires

Erledigung (bezogen auf Angeschuldigte)													Affaires liquidées (par nombre de prévenus)		
Bestätigung <i>confirmation</i>		Abänderung <i>modification</i>		Kassation <i>cassation</i>		Erlöschen der öffentl. Klage <i>extinction de l'action publique</i>		Rückzug <i>retrait</i>		Nichteintreten <i>non-entrée en matière</i>		Dahinfallen <i>irrecevable</i>		total <i>total</i>	
123	(113)	172	(159)	13	(8)	–	(–)	140	(142)	14	(13)	29	(15)	491	(450)

Rechtsmittel										Recours				
	eingereicht déposés		Abweisung rejet		Gutheissung admission		Nichteintreten non-entrée en matière		Rückzug retrait		noch hängig pendants			
Nichtigkeitsbeschwerden	85	(89)	21	(19)	5	(8)	16	(27)	49	(33)	38	(56)		Pourvois en nullité
Staatsrechtliche Beschwerden	16	(14)	12	(14)	0	(1)	2	(2)	1	(–)	7	(13)		Recours de droit public

1.2.9 **Kassationshof**1.2.9 **Cour de cassation**

Geschäfte													Affaires				
	am 1. 1. 1993 hängig pendantes au 1. 1. 1993		1993 eingelangt enregis. en 1993		erledigte Geschäfte affaires réglées		Gutheissung admission		Abweisung rejet		Nicht- eintreten non-entrée en matière		Rückzug retrait		am 31. 12. 1993 hängig pendantes au 31. 12. 1993		
	5	(3)	26	(13)	26	(11)									5	(5)	
Wiederaufnahmegesuche	2	(0)	16	(8)	17	(6)	8	(2)	9	(3)	0	(1)	0	(0)	1	(2)	Demandes en révision
Nichtigkeitsklagen	3	(3)	8	(5)	7	(5)	1	(0)	4	(3)	1	(1)	1	(1)	4	(3)	Pourvois en nullité
Beschwerden	0	(0)	2	(0)	2	(0)	0	(0)	0	(0)	2	(0)					Recours
Rechtsmittel													Recours				
	eingereicht déposés		Abweisung rejet		Gutheissung admission		Nichteintreten non-entrée en matière		Rückzug retrait		noch hängig pendants						
Staatsrechtliche Beschwerden			2	(1)	0	(1)	0	(1)	0	(0)	0	(0)	2	(0)			Recours de droit public
Nichtigkeitsbeschwerden			1	(0)	0	(0)	0	(0)	0	(0)	0	(0)	1	(0)			Pourvois en nullité

1.5

Fürsprecherprüfungen

1.5

Examens d'avocat

Gesuche											Demandes		
	eingegangen déposées		davon franz. dont en fran- çais		Rückzug retraits		gutgeheissen admissions		abgewiesen rejets		total total		
Fähigkeitsausweise	138	(143)	2	(2)	0	(0)	122	(139)	16	(2)	138	(143)	Certificat de capacité
Diverse Gesuche	28	(31)									28	(31)	Demandes diverses

1.6 Übersicht der von den Gerichtspräsidenten und Amtsgerichten im Jahre 1993 behandelten Zivil- und Justizgeschäfte

Tafel I

Amtsbezirke Districts	Geschäfte des Amtsgerichts Affaires du tribunal de district				Hieron wurden erledigt Ont été liquidées				
	Entmündigungs- und Aufhebungsverfahren gemäss Art. 34 und 40 EG zum ZGB Procédures d'interdiction et de mainlevée d'interdiction selon les art. 34 et 40 LCCS	Ehescheidungs-, Trennungs- und Nichtigkeitssklagen Divorces, séparations de corps et actions en nullité	Vaterschaftsklagen, Anfechtung der Ehelichkeit oder Aberkennung Actions en paternité, en désaveu ou actions en contestation	Übrige Rechtssachen Autres affaires	durch Urteil par jugement	durch Abstand oder Vergleich par désistement ou transaction	auf andere Weise d'une autre façon	auf 1. Januar 1994 noch unerledigt non liquidées le 1 ^{er} janvier 1994	durch Appellation weitergezogen frappées d'appel
Aarberg	1	72	6	33	75	8	-	29	-
Aarwangen	13	113	5	3	71	-	6	57	-
Bern I/II	19	803	61	51	650	32	3	249	17
Bern III	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biel/Bienne	8	230	31	35	168	11	17	108	4
Büren	4	53	3	5	44	2	-	19	1
Burgdorf	8	126	5	8	94	1	4	48	3
Courtellary	4	61	6	9	43	3	-	34	1
Erlach	1	20	1	-	15	-	1	6	-
Fraubrunnen	6	111	6	-	64	2	-	57	1
Frutigen	1	37	3	3	33	-	2	9	-
Interlaken	8	81	6	2	68	1	-	28	2
Konolfingen	10	119	6	4	87	3	-	49	-
Laufen	2	38	2	7	34	2	-	13	1
Laupen	1	34	1	9	27	3	-	15	-
Moutier	11	77	7	11	58	-	4	44	5
La Neuveville	2	14	-	-	10	1	-	5	-
Nidau	2	145	9	13	88	-	4	77	5
Niedersimmental	4	54	3	16	49	-	1	27	3
Oberhasli	8	17	3	-	22	-	-	6	1
Obersimmental	-	8	-	-	6	1	-	1	-
Saanen	-	11	2	-	9	1	-	3	1
Schwarzenburg	3	14	3	-	13	1	-	6	1
Seftigen	2	71	1	11	50	-	2	33	2
Signau	5	36	2	2	29	1	-	15	-
Thun	14	226	24	27	173	8	8	102	7
Trachselwald	2	42	1	1	34	-	-	12	2
Wangen a. d. A.	8	51	4	-	38	1	-	24	-
	147	2664	201	250	2052	82	52	1076	57

1.6 Tableau des affaires civiles et de justice traitées par les présidents de tribunal et les tribunaux de district en 1993

Tableau I

Amtsbezirke Districts	Geschäfte des Gerichtspräsidenten als einziger Instanz <i>Affaires du président du tribunal comme instance unique</i>				im Verfahren nach Art. 294 ff. ZPO <i>selon la procédure prévue aux art. 294 ss CPC</i>		
	Aussöhnungsversuche <i>Tentatives de conciliation</i>	Gesuche um unentgeltliche Prozessführung in endgültiger Zuständigkeit <i>Requêtes d'assistance judiciaire dans des affaires de compétence en dernier ressort</i>	des Appellationshofes <i>de la Cour d'appel</i>	Rechtsillegesuche anderer Gerichte <i>Requêtes d'entraide judiciaire d'autres tribunaux</i>	Zivilrechtliche Streitigkeiten <i>Contestations de droit civil</i>	Beibrungsrechtliche Streitigkeiten (Art. 2 Ziff. 3 ZPO) <i>Contestations en matière de poursuite (art. 2, ch. 3, CPC)</i>	Vorsorgliche Beweisführung <i>Preuves à tuteur</i>
Aarberg	133	—	72	18	122	2	2
Aarwangen	182	—	121	5	152	—	1
Bern I/II	1144	—	456	410	—	—	—
Bern III	—	1	4	—	563	—	16
Bern IV	—	8	—	—	568	3	—
Biel	351	191	—	121	382	—	2
Büren	160	55	—	29	128	—	1
Burgdorf	212	1	110	32	180	2	3
Courtellary	132	65	—	36	127	—	—
Erlach	43	—	12	9	54	—	—
Fraubrunnen	115	—	55	22	168	1	3
Frutigen	60	—	25	6	53	—	1
Interlaken	184	1	68	30	134	—	2
Konolfingen	187	—	70	34	221	—	3
Laufen	94	1	32	9	138	—	2
Laupen	64	16	9	7	101	—	1
Moutier	127	20	45	5	128	—	3
La Neuveville	16	—	8	2	18	—	—
Nidau	176	22	107	59	265	20	1
Niedersimmental	74	—	28	11	95	—	6
Oberhasli	30	—	8	4	29	—	2
Obersimmental	34	6	5	3	20	—	—
Saanen	59	7	—	11	39	—	—
Schwarzenburg	26	—	4	5	46	—	—
Seftigen	95	36	—	20	118	3	—
Signau	35	42	—	4	64	—	—
Thun	302	2	178	60	273	—	4
Trachselwald	47	19	20	10	50	—	—
Wangen a. d. A.	127	—	71	20	158	—	1
	4209	493	1508	982	4394	31	54

Tafel I (Forts.)

Amtsbezirke Districts	Geschäfte des Gerichtspräsidenten Affaires du président de tribunal comme instance unique					im summarischen Verfahren gemäss Art. 305-316 ZPO selon la procédure somm. conformément aux art. 305 à 316 CPC					
	im Verfahren nach Art. 294 ff. ZPO selon la procédure prévue aux art. 294 ss CPC					Hievon wurden erledigt Ont été liquidées					
	durch Urteil par jugement	durch Abstand oder Vergleich par désistement ou transaction	auf andere Weise d'une autre façon	auf 1. Januar 1994 noch unerledigt non liquidées au 1 ^{er} janvier 1994	durch Appellation weitergezogen rappelées d'appel	Rechtsöffnungen (Art. 317/3, 320 ZPO) Mainlevées (art. 317, ch. 3, 320 CPC)	Andere Schuldbetreibungs- und Konkurrenzsachen (Art. 317 ZPO) Autres affaires de poursuite et faillite (art. 317 CPC)	Massnahmen und Verfügungen gem. Art. 2 EG zum ZGB (Art. 322 ZPO) Mesures et décisions selon l'art. 2 LOCS (art. 322 CPC)	Einstweilige Verfügungen ausser Prozesshängigkeit (Art. 326, 327 Abs. 2 ZPO) Mesures provisoires, s'il n'y a pas d'action pendante (art. 326, 327, al. 2, CPC)	Streitigkeiten im Vollstreckungs- verfahren (Art. 402 ff. ZPO) Contentions relatives à la procédure d'exécution (art. 402 ss CPC)	Mietstreitigkeiten Contentation en matière de bail à loyer
Aarberg	19	79	3	25	–	93	72	24	4	1	2
Aarwangen	30	30	66	27	–	111	71	34	8	8	2
Bern I/II	–	–	–	–	–	–	–	298	–	–	–
Bern III	151	226	120	82	1	–	–	391	–	9	–
Bern IV	112	117	221	121	–	976	722	–	–	–	13
Biel	82	151	65	86	2	526	225	100	19	5	2
Büren	38	63	–	28	–	128	50	39	1	–	–
Burgdorf	49	63	42	31	–	133	72	76	17	1	2
Courtelary	17	54	29	27	–	162	2	47	4	–	3
Erlach	1	32	–	21	1	35	23	25	–	–	–
Fraubrunnen	41	78	11	42	1	149	60	14	1	2	1
Frutigen	7	21	16	10	–	23	7	20	1	3	1
Interlaken	29	95	4	8	–	148	72	88	5	3	–
Konolfingen	34	126	17	47	–	120	59	37	7	2	–
Laufen	44	29	35	32	–	66	71	58	3	4	–
Laupen	19	55	–	28	–	53	28	41	6	1	2
Moutier	14	36	38	43	2	246	82	31	12	2	23
La Neuveville	2	12	–	4	–	25	–	–	–	–	4
Nidau	54	114	29	89	–	250	17	83	12	15	–
Niedersimmental	26	34	28	13	–	100	58	32	3	7	–
Oberhasli	7	13	1	10	2	13	14	10	6	1	–
Obersimmental	3	15	–	2	–	25	13	14	1	–	1
Saanen	6	19	1	13	–	31	16	9	–	59	–
Schwarzenburg	10	24	–	12	–	23	12	3	–	1	–
Seftigen	21	77	–	23	–	98	54	25	7	3	2
Signau	9	29	16	10	–	24	16	21	11	2	–
Thun	39	117	40	81	–	368	31	49	38	15	–
Trachselwald	10	20	6	14	–	37	47	29	6	6	–
Wangen a. d. A.	32	91	3	33	–	129	80	29	9	3	1
	906	1820	791	962	9	4092	1974	1627	181	153	59

Tableau I (suite)

Amtsbezirke Districts	Geschäfte des Gerichtspräsidenten <i>Affaires du président de tribunal comme instance unique</i>				Geschäfte des Gerichtspräsidenten <i>Affaires du président de tribunal comme juge de 1^{er} instance</i>			
	im summarischen Verfahren gemäss Art. 305–316 ZPO <i>selon la procédure sommaire (art. 305 à 316 CPC)</i>				im ordentlichen Verfahren (Art. 144–293 ZPO) <i>selon la procédure ordinaire (art. 144 à 293 CPC)</i>			
	Hievon wurden erledigt <i>Ont été liquidées</i>							
	durch Urteil <i>par jugement</i>	durch Abstand oder Vergleich <i>par désistement ou transaction</i>	auf andere Weise <i>d'une autre façon</i>	auf 1. Januar 1994 noch unerledigt <i>non liquidées au 1^{er} janvier 1994</i>	durch Appellation weitergezogen <i>trappées d'appel</i>	Zivilrechtliche Streitigkeiten <i>Contentations de droit civil</i>	Betreibungsrechtliche Streitigkeiten (Art. 2 Ziff. 3 ZPO) <i>Contentations en matière de poursuite</i> (art. 2, ch. 3, CPC)	Andere Rechtssachen <i>Autres contentations</i>
Aarberg	159	20	3	14	–	15	–	–
Aarwangen	199	1	22	12	–	15	–	–
Bern I/II	58	206	–	34	–	–	–	–
Bern III	239	1	64	96	4	69	–	–
Bern IV	1508	5	98	100	1	64	10	–
Biel	582	18	134	143	–	53	2	–
Büren	175	22	–	21	1	14	1	–
Burgdorf	233	4	20	44	1	16	5	–
Courtelary	144	12	36	26	–	4	1	–
Erlach	42	17	–	24	–	3	–	–
Fraubrunnen	156	35	5	31	1	6	–	–
Frutigen	31	2	5	17	–	2	–	1
Interlaken	265	19	7	25	–	12	1	–
Konolfingen	154	20	3	48	–	11	–	–
Laufen	89	68	33	12	–	37	–	3
Laupen	82	18	–	31	–	10	–	–
Moutier	285	–	42	69	4	12	1	–
La Neuveville	11	5	3	10	–	5	–	–
Nidau	286	38	8	45	–	11	–	3
Niedersimmental	130	21	27	22	4	5	–	–
Oberhasli	32	5	–	7	–	5	–	–
Obersimmental	36	3	8	7	–	2	–	–
Saanen	92	9	–	14	–	6	–	–
Schwarzenburg	28	2	–	9	1	4	–	–
Seftigen	156	19	–	14	–	4	–	–
Signau	52	5	8	9	–	–	–	–
Thun	245	39	51	166	12	38	1	–
Trachselwald	92	7	8	18	–	2	–	–
Wangen a. d. A.	215	7	7	22	–	4	–	–
	5776	628	592	1090	29	429	22	7

Tafel I (Forts.)

Amtsbezirke Districts	Geschäfte des Gerichtspräsidenten Affaires du président de tribunal comme juge de 1 ^{re} instance									
	im ordentlichen Verfahren (Art. 144–293 ZPO) selon la procédure ordinaire (art. 144 à 293 CPC)					im summarischen Verfahren (Art. 305–316 ZPO) selon la procédure sommaire (art. 305 à 316 CPC)				
	Hievon wurden erledigt Ont été liquidées									
	durch Urteil par jugement	durch Abstand oder Vergleich par désistement ou transaction	auf andere Weise d'une autre façon	auf 1. Januar 1994 noch unerledigt non liquidées au 1 ^{er} janvier 1994	durch Appellation weitergezogen frappées d'appel	Rechtsöffnungen Mainlevées	Andere Schuldbetreibungs- und Konkurrenzsachen inkl. Notstandungen (Art. 317, 336/1 ZPO) Autres affaires de poursuite pour dettes et de faillite (art. 317, 336/1 CPC)	Massnahmen und Verfügungen gemäss Art. 2 EG zum ZGB (Art. 322, 336/2 ZPO) Mesures et décisions selon l'art. 2 LIGCS (art. 322, 336, al. 2, CPC)	Einstweilige Verfügungen ausser Prozesshängigkeit (Art. 336, 327/2, 336/3 ZPO) Mesures provisoires, s'il n'y a pas d'action pendante (art. 326, 327, al. 2, 336, al. 3, CPC)	Mietstreitigkeiten contestations en matière de bail à loyer
Aarberg	3	4	–	8	–	77	351	49	12	6
Aarwangen	2	4	6	3	1	82	327	101	28	4
Bern I/II	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bern III	47	9	3	10	1	–	–	–	274	41
Bern IV	17	14	25	18	2	666	1382	–	–	53
Biel	12	15	6	22	4	261	440	156	78	7
Büren	5	2	–	8	1	90	163	54	20	7
Burgdorf	3	8	2	8	–	86	403	90	4	13
Courtelary	–	1	–	4	1	95	358	35	6	3
Erlach	–	2	–	1	–	19	56	9	8	–
Fraubrunnen	2	2	1	1	1	85	137	51	17	6
Frutigen	1	1	1	–	–	15	50	21	12	10
Interlaken	5	3	1	4	–	73	331	71	4	8
Konolfingen	1	3	1	6	–	113	184	133	10	28
Laufen	16	19	–	5	1	38	41	35	3	8
Laupen	1	2	–	7	–	30	70	6	4	–
Moutier	1	–	3	9	–	135	335	80	11	4
La Neuveville	1	2	–	2	–	31	109	34	1	–
Nidau	3	2	–	9	–	117	324	99	12	11
Niedersimmental	3	1	–	1	–	61	44	28	11	2
Oberhasli	2	2	–	1	1	9	138	6	4	3
Obersimmental	–	–	–	2	–	32	98	2	1	–
Saanen	1	2	–	3	–	59	183	20	4	2
Schwarzenburg	3	–	–	1	–	22	81	7	4	–
Seftigen	1	1	–	2	–	72	19	51	5	6
Signau	–	–	–	–	–	16	9	18	1	4
Thun	14	11	3	11	–	310	425	204	2	–
Trachselwald	–	–	1	1	–	20	86	22	–	3
Wangen a. d. A.	–	1	–	3	–	83	339	54	10	1
	144	111	53	150	13	2697	6483	1436	546	230

Tafel I (Schluss)

Tableau I (fin)

Amtsbezirke Districts	Geschäfte des Gerichtspräsidenten Affaires du président de tribunal comme juge de 1 ^{re} instance											
	im summarischen Verfahren (Art. 305–316 ZPO) selon la procédure sommaire (art. 305 à 316 CPC)						als untere Nachlassbehörde autorité de 1 ^{re} instance en matière de concordat					
	Hievon wurden erledigt Ont été liquidées						Hievon wurden erledigt Ont été liquidées					
	durch Urteil par jugement	durch Abstand oder Vergleich par désistement ou transaction	auf andere Weise d'une autre façon	auf 1. Januar 1994 noch unerledigt non liquidées au 1 ^{er} janvier 1994	durch Appellation weitergezogen frappées d'appel	Nachlassstundungen (Art. 294 SchKG) Sursis concordataires (art. 294 LP)	Nachlassverträge (Art. 305, 306 SchKG) Concordats (art. 305, 306 LP)	durch Urteil par jugement	durch Abstand oder Vergleich par désistement ou transaction	auf andere Weise d'une autre façon	auf 1. Januar 1994 noch unerledigt non liquidées au 1 ^{er} janvier 1994	durch Appellation weitergezogen frappées d'appel
Aarberg	131	322	1	41	8	1	1	2	–	–	–	–
Aarwangen	246	111	130	55	22	1	1	2	–	–	–	–
Bern I/II	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bern III	193	73	18	31	4	–	–	–	–	–	–	–
Bern IV	1010	25	912	154	69	27	3	19	–	10	1	1
Biel	289	105	373	175	42	10	6	11	–	4	1	–
Büren	118	178	–	38	6	1	1	2	–	–	–	–
Burgdorf	184	192	148	72	5	3	2	5	–	–	–	–
Courtellary	116	230	116	35	11	3	–	1	–	–	2	–
Erlach	36	48	1	7	1	1	–	–	1	–	–	–
Fraubrunnen	95	128	5	68	9	–	–	–	–	–	–	–
Frutigen	70	13	12	13	–	–	–	–	–	–	–	–
Interlaken	145	318	2	22	14	4	1	4	–	–	1	–
Konolfingen	194	67	116	91	11	4	1	3	–	–	2	–
Laufen	96	10	5	14	–	–	–	–	–	–	–	–
Laupen	33	47	–	30	2	–	–	–	–	–	–	–
Moutier	168	156	182	59	22	2	–	2	–	–	–	–
La Neuveville	42	42	73	18	4	–	–	–	–	–	–	–
Nidau	220	159	59	125	12	5	–	1	–	–	4	–
Niedersimmental	95	11	23	17	11	1	1	2	–	–	–	–
Oberhasli	21	131	5	3	–	–	–	–	–	–	–	–
Obersimmental	34	1	90	8	–	–	–	–	–	–	–	–
Saanen	64	147	–	57	6	3	3	4	–	–	2	–
Schwarzenburg	30	75	–	9	2	–	–	–	–	–	–	–
Seftigen	105	29	–	19	7	2	–	1	–	1	–	–
Signau	14	12	–	22	2	1	–	1	–	–	–	–
Thun	304	153	259	225	25	2	3	3	–	–	2	–
Trachselwald	25	59	28	19	1	–	–	–	–	–	–	–
Wangen a. d. A.	121	119	187	60	7	–	1	1	–	–	–	–
	4199	2961	2745	1487	283	71	24	64	1	15	15	1

2. VerwaltungsgerichtTabelle 1 – Verwaltungsrechtliche Abteilung
Statistik für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1993

SN	Statistikposition	alt anc.	ein nouv.	erl liq.	unb pend.	Z A	TZ AP	A R	NE NE	OU SJ	R RT	V T	Rubriques	CS
A	Steuern	27	75	75	27	9	4	45	4	3	10	–	Impôts	A
B	Sonstige Abgaben	6	14	15	5	4	1	5	–	1	1	3	Autres redevances	B
C	Bau und Planung	41	71	75	37	10	6	40	6	7	3	3	Construction et aménagement	C
D	Umwelt	10	8	6	12	1	–	–	1	–	3	1	Environnement	D
E	Boden/Enteignung	10	10	9	11	–	1	4	2	–	2	–	Droit foncier/expropriation	E
F	Energie/Wasser/Abfall	2	3	1	4	–	1	–	–	–	–	–	Energie/eaux/déchets	F
G	Verkehr	2	9	10	1	1	1	4	2	–	2	–	Circulation	G
H	Öffentliches Dienstrecht	3	7	8	2	2	–	5	–	–	–	1	Rapports de service	H
I	Bildung/Ausbildung	–	6	4	2	2	–	1	–	–	1	–	Formation	I
K	Gesundheit/Fürsorge	6	22	21	7	5	2	9	2	1	2	–	Santé/assistance	K
L	Volkswirtschaft	2	3	4	1	1	–	2	–	1	–	–	Economie publique	L
M	Landwirtschaft/Forst	2	2	4	–	–	–	3	–	–	1	–	Agriculture/forêts	M
N	Tiere/Pflanzen	–	3	2	1	–	–	1	–	–	1	–	Animaux/végétaux	N
O	Verfahren	15	28	36	7	2	0	15	11	7	1	–	Procédure	O
P	Ursprüngliche VR-Pflege	7	5	8	4	1	–	3	1	2	1	–	Juridiction primaire	P
Total		133	266	278	121	38	16	137	29	22	28	8	Totaux	

2. Tribunal administratifTableau 1 – Cour de droit administratif
Statistique pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1993Tabelle 2 – Französischsprachige Abteilung
Verwaltungsrechtliche Streitsachen
Statistik für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1993Tableau 2 – Cour des affaires de langue française
Affaires de droit administratif
Statistique pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1993

Les chiffres-statistiques (CS) et rubriques mentionnés ci-dessous correspondent à la classification opérée dans le tableau (1) concernant la Cour de droit administratif

SN	Statistikposition	alt anc.	ein nouv.	erl liq.	unb pend.	Z A	TZ AP	A R	NE NE	OU SJ	R RT	V T	Rubriques	CS
A	Steuern	3	9	6	6	–	1	3	1	–	1	–	Impôts	A
B	Sonstige Abgaben	–	2	1	1	1	–	–	–	–	–	–	Autres redevances	B
C	Bau und Planung	5	3	6	2	2	1	2	–	–	–	1	Construction et aménagement	C
E	Boden/Enteignung	1	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–	Droit foncier/expropriation	E
G	Verkehr	1	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–	Circulation	G
H	Öffentliches Dienstrecht	–	2	–	2	–	–	–	–	–	–	–	Rapports de service	H
I	Bildung/Ausbildung	–	2	1	1	–	–	–	–	1	–	–	Formation	I
K	Gesundheit/Fürsorge	–	2	1	1	–	–	–	1	–	–	–	Santé/assistance	K
M	Landwirtschaft/Forst	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	Agriculture/Fôrets	M
O	Verfahren	–	5	3	2	–	–	–	2	1	–	–	Procédure	O
P	Ursprüngliche VR-Pflege	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	Juridiction primaire	P
Total		11	26	20	17	4	2	6	4	2	1	1	Totaux	

Erläuterungen zu Tabelle 1 und 2

alt: Am 1. Januar 1993 hängig, aber nicht beurteilt
 ein: In der Zwischenzeit eingegangen
 erl: In der Zwischenzeit erledigt
 unb: Am 31. Dezember 1993 hängig, aber nicht beurteilt
 Z: Zuspruch
 TZ: Teilweiser Zuspruch
 A: Abweisung
 NE: Nicht eintreten
 OU: Ohne Urteil
 R: Rückzug
 V: Vergleich

Explications pour les tableaux 1 et 2

anc.: pendants au 1^{er} janvier 1993
 nouv.: entrés en 1993
 liq.: liquidés en 1993
 pend.: pendants au 31 décembre 1993
 A: admission
 AP: admission partielle
 R: rejet
 NE: non-entrée en matière
 SJ: sans jugement
 RT: retrait
 T: transaction

Tabelle 3 – Sozialversicherungsrechtliche Abteilung
Statistik für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1993

Tableau 3 – Cour des assurances sociales
Statistique pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1993

	1 Am 1.1.1993 hängig, aber nicht erledigt pendants au 1 ^{er} janvier 1993	2 In der Zwischenzeit eingegangen entrés en 1993	3 In der Zwischenzeit erledigt liquidés en 1993	4 Am 31.12.1993 hängig, aber nicht erledigt pendants au 31 décembre 1993	5 Zuspruch Admissions	6 Teilweise zugesprochen admission partielle	7 Abweisung Rejets	8 Nicht- eintreten Non-entrées en matière	9 Rückzug, gegenstandslos, Vergleich Retraits, sans objets, transactions	
AHV	327	630	705	252	52	29	180	53	391	AVS
ALV	263	867	800	330	89	47	264	37	363	AC
BV	28	63	49	42	20	4	12	1	12	LPP
EL	89	205	228	66	13	17	50	16	132	PC
EO	2	8	8	2	–	2	3	–	3	APG
FL	5	4	8	1	2	1	2	–	3	LFA
IV	139	296	279	156	68	18	86	26	81	AI
KFZ	6	20	18	8	2	–	6	–	10	AFE
KV	65	191	173	83	26	6	44	21	76	CM
MV	6	8	8	6	2	–	6	–	–	AM
UV	48	62	60	50	8	4	32	1	15	LAA
Total	978	2354	2336	996	282	128	685	155	1086	Total

Tabelle 4 – Französischsprachige Abteilung
Sozialversicherungsrechtliche Streitsachen
Statistik für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1993

Tableau 4 – Cour des affaires de langue française
Cas d'assurances sociales
Statistique pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1993

	1 Am 1.1.1993 hängig, aber nicht erledigt pendants au 1 ^{er} janvier 1993	2 In der Zwischenzeit eingegangen entrés en 1993	3 In der Zwischenzeit erledigt liquidés en 1993	4 Am 31.12.1993 hängig, aber nicht erledigt pendants au 31 décembre 1993	5 Zuspruch Admissions	6 Teilweise zugesprochen admission partielle	7 Abweisung Rejets	8 Nicht- eintreten Non-entrées en matière	9 Rückzug, gegenstandslos, Vergleich Retraits, sans objets, transactions	
AHV	25	65	80	10	1	1	28	10	40	AVS
ALV	31	157	160	28	18	7	88	15	32	AC
BV	1	6	4	3	1	–	–	1	2	LPP
EL	10	29	31	8	3	–	7	4	17	PC
EO	–	–	–	–	–	–	–	–	–	APG
FL	–	–	–	–	–	–	–	–	–	LFA
IV	14	30	38	6	13	1	8	3	13	AI
KFZ	–	–	–	–	–	–	–	–	–	AFE
KV	11	30	32	9	–	5	10	10	7	CM
MV	–	–	–	–	–	–	–	–	–	AM
UV	–	5	3	2	–	–	3	–	–	LAA
Total	92	322	348	66	36	14	144	43	111	Total

3. Steuerrekurskommission**3. Commission des recours an matière fiscale****Geschäftsjahr 1993****Volume des affaires en 1993**

Steuerarten	Vortrag vom Vorjahr <i>Restant de l'année précédente</i>	Neueingänge <i>Nouvelles affaires</i>	Total <i>Total</i>	Beurteilt 1993 <i>Jugées en 1993</i>	Ausstand 31. 12. 1993 <i>Non liquidées au 31. 12. 1993</i>	Genres d'impôts
I. Gemeindeabgaben						I. Impôts communaux
Liegenschaftsteuer	17	5	22	17	5	Taxe immobilière
Kirchensteuer	–	1	1	–	1	Impôt paroissial
II. Kantonale Abgaben						II. Impôts cantonaux
Einkommen- und Vermögensteuern natürlicher Personen						Impôt sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques
1977/78	1	–	1	–	1	1977/78
1979/80	1	–	1	–	1	1979/80
1983/84	1	–	1	1	–	1983/84
1985/86	9	4	13	8	5	1985/86
1987/88	20	17	37	18	19	1987/88
1989/90	53	47	100	61	39	1989/90
1991/92	73	129	202	94	108	1991/92
1993/94	–	5	5	–	5	1993/94
Neue Beurteilung 1991/92	–	1	1	–	1	Nouvelle décision 1991/92
Wiederaufnahme 1991/92	1	–	1	1	–	Revision/rectification 1991/92
Steuern der juristischen Personen						Impôt des personnes morales
1977/78	1	–	1	–	1	1977/78
1979/80	2	–	2	–	2	1979/80
1983/84	2	–	2	2	–	1983/84
1985/86	2	–	2	–	2	1985/86
1987/88	5	8	13	5	8	1987/88
1989/90	5	9	14	3	11	1989/90
1991/92	8	10	18	7	11	1991/92
1993/94	–	1	1	–	1	1993/94
Vermögensgewinnsteuer						Impôt sur les gains de fortune
1983	–	4	4	–	4	1983
1984	–	2	2	1	1	1984
1985	–	2	2	1	1	1985
1986	7	7	14	8	6	1986
1987	17	3	20	14	6	1987
1988	27	16	43	26	17	1988
1989	48	45	93	44	49	1989
1990	18	30	48	18	30	1990
1991	4	38	42	10	32	1991
Steuererlassgesuch Vmg	–	1	1	1	–	Requête en remise d'impôt IGF
Amtliche Werte						Valeurs officielles
1989	100	36	136	81	55	1989
1991	7	6	13	8	5	1991
1993	–	4	4	1	3	1993
Neue Beurteilung						Nouvelle décision
A 1989	–	2	2	1	1	A 1989
Widerhandlungen	14	20	34	11	23	Infractions
Quellensteuer	2	1	3	2	1	Impôt à la source
III. Eidgenössische Abgaben						III. Impôts fédéraux
Wehrsteuer						Impôt pour la Défense nationale
19. Periode	2	–	2	–	2	19 ^e période
20. Periode	3	–	3	–	3	20 ^e période
Direkte Bundessteuer						Impôt fédéral direct
1983/84	1	–	1	1	–	1983/84
1985/86	12	3	15	8	7	1985/86
1987/88	22	26	48	20	28	1987/88
1989/90	56	55	111	64	47	1989/90
1991/92	90	131	221	107	114	1991/92
1993/94	–	3	3	–	3	1993/94
Neue Beurteilung 1985/86	–	1	1	–	1	Nouvelle décision 1985/86
Wiederaufnahme 1991/92	1	–	1	1	–	Révision/rectification 1981/92
Direkte Bundessteuer						Impôt fédéral direct
Widerhandlungen	8	20	28	6	22	Infractions
Neue Beurteilung DBStW	–	1	1	–	1	Nouvelle décision IFDI
Verrechnungssteuer	6	8	14	7	7	Impôt anticipé
Militärpflicht- ersatz						Taxe d'exemption du service militaire
1983	1	–	1	1	–	1983
1989	1	1	2	1	1	1989
1990	5	–	5	5	–	1990
1991	3	1	4	3	1	1991
1992	1	4	5	–	5	1992
	655	708	1363	666	697	

4. Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern

1993 eingegangene Beschwerden	324	(265)
Revisionsgesuch	0	(1)
Am 1. Januar 1993 hängige Beschwerden	98	(73)
Total zu behandelnde Beschwerden	422	
Zuständigkeitshalber an das SVSA überwiesen	67	(19)
Formlose Erledigung	8	(12)
Präsidialverfügungen (Abschreibungen)	42	(70)
Von der Rekurskommission behandelt und 1993 eröffnet		
– Nichteintreten	5	(0)
– ganze oder teilweise Gutheissungen	17	(12)
– Abweisungen	176	(128)
– Rückweisungen an das SVSA zur Neubeurteilung	1	(0)
	199	(140)
1993 erledigte Beschwerden	316	(241)
Am 31. Dezember 1993 (1992) hängige Beschwerden; davon 68 (69) von der Rekurskommission entschieden, Anfang 1994 (1993) eröffnet	106	(98)
	422	

4. Commission des recours en matière de mesures à l'égard des conducteurs de véhicules

Recours interjetés 1993	324	(265)
Demande en révision	0	(1)
Recours en suspens au 1 ^{er} janvier 1993	98	(73)
Total des recours/demandes en révision à traiter	422	
Transmis à l'OCRN pour raison de compétence	67	(19)
Traitement sans formalités	8	(12)
Décisions du président (recours rayés du rôle)	42	(70)
Recours traités par la Commission et notifiés en 1993		
– irrecevables	5	(0)
– admis intégralement ou en partie	17	(12)
– rejetés	176	(128)
– retransmis à l'OCRN pour une nouvelle appréciation	1	(0)
	199	(140)
Recours liquidés en 1993	316	(241)
Recours en suspens au 31 décembre 1993 (1992), dont 68 (69) ont été tranchés par la Commission et notifiés au début de 1994 (1993)	106	(98)
	422	

